

BUNDESREPUBLIK
 DEUTSCHLAND



(5) Int. Cl.⁷: C 23 C 24/10



DEUTSCHES
PATENT- UND
MARKENAMT

② Aktenzeichen: 199 12 894.4
 ② Anmeldetag: 23. 3. 1999
 ④ Offenlegungstag: 20. 7. 2000

Mit Einverständnis des Anmelders offengelegte Anmeldung gemäß § 31 Abs. 2 Ziffer 1 PatG

7) Anmelder:

DaimlerChrysler AG, 70567 Stuttgart, DE

(72) Erfinder:

Kern, Markus, 70794 Filderstadt, DE; Breitschwerdt, Sven, 71336 Waiblingen, DE; Heigl, Rainer, 73560 Böbingen, DE

56 Entgegenhaltungen:

DE 26 06 260 C2 US 41 90 760

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- (A) Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke
- Werfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke mittels thermischem Beschichten, insbesondere Laserbeschichten, bei dem ein pulver- oder drahtförmig vorliegender Zusatzwerkstoff durch thermische Einwirkung auf der Oberfläche eines zu beschichtenden Werkstücks unter Bildung eines Schmelzbades zum Schmelzen gebracht wird, wobei einem Bereich der thermischen Einwirkung wenigstens auf einen Teil des Schmelzbades gerichtetes Magnetfeld vorgesehen ist, das die Schmelze des Schmelzbades konturiert und/oder durchmischt. Die zur Erzeugung des Magnetfeldes vorgesehene Spule kann sowohl oberhalb oder unterhalb als auch seitlich des Werkstücks mit der Spulenlängsachse parallel bzw. senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche angeordnet sein.

Beschreibung

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke mittels thermischem Beschichten, insbesondere Laserbeschichten.

Das sogenannte Laserbeschichten (auch Laserstrahlbeschichten oder Laserauftragschweißen genannt) ist ein thermisches Beschichtungsverfahren, bei dem durch thermische Einwirkung mittels eines Laserstrahls auf einem metallenen Werkstück ein Schmelzbad erzeugt wird, dem beim einstufigen Prozeß ein pulver- oder drahtförmiger Zusatzwerkstoff zur Beschichtung des metallenen Werkstücks zugegeben wird. Der Zusatzwerkstoff und das Schmelzbad werden vor dem Sauerstoff der umgebenden Atmosphäre durch einen Schutzgasmantel geschützt. Nachteilig beim Laserbeschich- 15 ten ist, daß Binde- oder Gefügefehler auftreten können. Ein typischer Gefügefehler beim einstufigen Laserbeschichten ist das Auftreten von Rissen in der gebildeten Schicht, was auf die großen thermischen Spannungen während des Abkühlens und/oder die Versprödung der Schichten zurückzu- 20 führen ist. Eine Möglichkeit, die Bildung solcher Risse zu vermeiden, ist das simultane Vor- und Nachwärmen mit einem zweiten, stark defokussierten Laserstrahl. Aus dem Artikel "Induktiv unterstütztes Laserauftragschweißen" von Brenner et al. HTM 1997, 221, ist bekannt, das zu beschich- 25 tende Werkstück einer induktiven Kurzzeitwärmebehandlung zur Vorwärmung zu unterziehen. Bei bekannten Laserbeschichtungsverfahren ist des weiteren als nachteilig festzuhalten, daß die Form und Geometrie der aufgebrachten Schicht nur in beschränktem Maße durch die Prozeßparame- 30 ter beeinflußt werden kann.

Ausgehend hiervon liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke bereitzustellen, mit dem die vorstehend aufgeführten Nachteile bekannter Laserbeschichtungsverfahren behoben werden.

Zur Lösung dieser Aufgabe wird ein Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke mit den Merkmalen des Anspruches 1 vorgeschlagen.

Durch das erfindungsgemäße Vorsehen eines im Bereich 40 der thermischen Einwirkung wenigstens auf einen Teil des Schmelzbades gerichteten Magnetfelds wird der Beschichtungsprozeß unterstützt, indem die das Schmelzbad bildende Schmelze besser durchmischt wird und in der Schmelze eingeschlossene Poren ausgasen können. Des weiteren erfolgt eine homogenere Verteilung und Modifizierung der Erstarrungsbedingungen der zugeführten Stoffe in der Schmelze, so daß eine veränderte Gefügestruktur in der Schicht erreicht wird. Weiterhin ist durch das auf das Schmelzbad gerichtete Magnetfeld eine Konturierung der 50 Schmelze des Schmelzbades und somit eine Beeinflußung der Schichtgeometrie möglich.

In Ausgestaltung der Erfindung verläuft die Orientierung des Magnetfelds im wesentlichen parallel oder im wesentlichen senkrecht zu der zu beschichteten Oberfläche.

In weiterer Ausgestaltung der Erfindung wird das Magnetfeld durch mindestens eine oberhalb (auf der Seite der thermischen Einwirkung) oder unterhalb des Werkstücks angeordnete Spule erzeugt.

In besonders vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung ist 60 die Spule im wesentlichen parallel zu der zu beschichtenden Oberfläche des Werkstücks angeordnet.

In anderer Ausgestaltung der Erfindung ist die Spule im wesentlichen senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche des Werkstücks angeordnet.

Weitere Vorteile und Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus der Beschreibung und der beiliegenden Zeichnung.

Es versteht sich, daß die vorstehend genannten und die nachstehend noch zu erläuternden Merkmale nicht nur in der jeweils angegebenen Kombination, sondern auch in anderen Kombinationen oder in Alleinstellung verwendbar sind, ohne den Rahmen der vorliegenden Erfindung zu verlassen.

Die Erfindung ist anhand von Ausführungsbeispielen in der Zeichnung dargestellt und wird im folgenden unter Bezugnahme auf die Zeichnung ausführlich beschrieben.

Fig. 1 zeigt in seitlicher Ansicht eine Anordnung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens mit parallel zu der zu beschichtenden Oberfläche eines Werkstücks angeordneten Magnetfeldspulen.

Fig. 2 zeigt in Frontansicht eine Anordnung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens mit senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche eines Werkstücks angeordneten Magnetfeldspulen.

Fig. 1 zeigt eine erste Anordnung zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens zur Oberflächenbeschichtung eines metallenen Werkstückes 10. Die Anordnung umfaßt eine stark schematisch dargestellte Laseroptik 12, mit der ein Laserstrahl 14 auf die zu beschichtende Oberfläche 16 des Werkstücks 10 gerichtet wird. Der Laserstrahl 14 erwärmt im Bereich seines Auftreffens die Oberfläche 16 des Werkstücks 10, wodurch ein Schmelzbad 30 gebildet wird.

Über einen zentralen Pulverkanal 22 einer Düse 18 wird ein pulverförmiger Zusatzwerkstoff 20 auf die Oberfläche 16 des Werkstücks 10 im Bereich des Auftreffens des Laserstrahls 14 in das Schmelzbad 30 zugeleitet. Durch einen den zentralen Pulverkanal 22 der Düse 18 kreisringförmig umgebenden Gaskanal 26 wird des weiteren ein Schutzgas zur Bildung eines den Zusatzwerkstoff 20 und das Schmelzbad 30 umgebenden Schutzgasmantels 24 zugeleitet.

Das Werkstück 10 wird im Sinne des eingezeichneten Pfeiles P unter dem Laserstrahl 14 wegbewegt, so daß sich nach Erkalten des Schmelzbades 30 auf der Oberfläche des Werkstücks 10 eine Schicht 32 ausbildet. Die Erfindung ist nicht auf die dargestellte Anordnung mit festen Laserstrahl 14 und beweglichem Werkstück 10 beschränkt. Die zwischen Laserstrahl 14 und Werkstück 10 notwendige Relativbewegung kann auch durch eine Bewegung des Laserstrahls 14 über dem Werkstück 10 oder auch eine Bewegung des Laserstrahls 14 bei gleichzeitiger Bewegung des Werkstücks 10 erzielt werden.

Fig. 2 zeigt im wesentlichen die gleiche Anordnung wie die Fig. 1 aus der Frontperspektive (d. h. der Vorschub des Werkstücks 10 erfolgt senkrecht zur Zeichenebene), wobei aus Gründen der Übersichtlichkeit die Düse 18 und der zugeführte Zusatzwerkstoff 20 sowie der Schutzgasmantel 24 weggelassen wurden. Ansonsten sind gleiche Teile und Elemente mit denselben Bezugszeichen wie in Fig. 1 bezeichnet.

Es ergibt nun mehrere Möglichkeiten, wie Magnetfeldspulen zur Erzeugung des erfindungsgemäß auf das Schmelzbad 30 gerichteten Magnetfelds angeordnet werden können. In den Fig. 1 und 2 sind vier Möglichkeiten dargestellt, die mit I bis IV bezeichnet sind.

Bei den in der Fig. 1 dargestellten Varianten I und II handelt es sich um eine Anordnung der Magnetfeldspulen mit ihren Längsachsen senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche 16 des Werkstücks 10. Die dargestellten Magnetfeldspulen weisen jeweils vier Wicklungen auf, wobei es sich hierbei nur um eine exemplarische, schematische Darstellung handelt und selbstverständlich auch Magnetfeldspulen mit mehr oder weniger Wicklungen verwendet werden können.

Die Magnetfeldspule M1 der Variante I ist oberhalb der zu beschichtenden Oberfläche 16 des Werkstücks 10 ange-

4

ordnet, d. h. zwischen der Laseroptik 12 und der zu beschichtenden Oberfläche 16. Der von der Laseroptik 12 auf die zu beschichtende Oberfläche 16 gerichtete Laserstrahl 14 verläuft parallel zu der Längsachse der Magnetfeldspule M1 durch ihren Innenhohlraum. Die Magnetfeldspule M1 erzeugt ein Magnetfeld B1, das gemäß der eingezeichneten Magnetfeldlinien auf das Schmelzbad 30 gerichtet ist und im wesentlichen parallel zu dem Laserstrahl 14 verläuft.

Die Magnetfeldspule M2 der Anordnungsvariante II ist entsprechend unterhalb des Werkstücks 10 angeordnet, d. h. 10 auf der der zu beschichtenden Oberfläche 16 gegenüberliegenden Seite des Werkstücks 10. Der durch die Wicklungen der Magnetfeldspule M2 fließende Strom ist im Vergleich zu dem Stromfluß durch die Magnetfeldspule M1 der Anordnungsvariante I in die entgegengesetzte Richtung gerichtet, 15 so daß das durch die Magnetfeldspule M2 erzeugte Magnetfeld B2 entgegengesetzt zu dem Magnetfeld B1 der Anordnung I verläuft, aufgrund der Anordnung der Magnetfeldspule M2 auf der gegenüberliegenden Seite des Werkstücks 10 jedoch ebenfalls auf das Schmelzbad 30 gerichtet ist.

Die in der Fig. 2 dargestellten Anordnungsvarianten III und IV zeigen Magnetfeldspulen M3 bzw. M4, die mit ihren Längsachsen parallel zu der zu beschichtenden Oberfläche 16 des Werkstücks 10 zu beiden Seiten des Werkstücks 10 angeordnet sind. Der Stromfluß durch die Wicklungen der 25 Magnetfeldspulen M3 und M4 ist jeweils so gewählt, daß die durch die beiden Spulen M3 und M4 erzeugten Magnetfelder B3 bzw. B4 jeweils auf die Schmelze des Schmelzbads 30 gerichtet sind.

Durch das erfindungsgemäß auf das Schmelzbad gerichtete Magnetfeld wird ein Stromfluß induziert und dadurch eine Lorenzkraft erzeugt, die zum einen die Geometrie des Schmelzbades beeinflußt und damit eine Konturierung der Schmelze bewirkt und zum anderen eine Durchmischung der Legierungskomponenten der Schmelze bewirkt. Durch ein konstantes oder wechselndes Magnetfeld wird die Schmelzbadbewegung und die Erstarrung derart beeinflußt, daß eine Gefügeveränderung oder Konturierung erzielt wird

Die Anordnung der das Magnetfeld erzeugenden Spule 40 wird dabei abhängig von der gewünschten Konturierung gewählt. Die in den Fig. 1 und 2 dargestellten vier Möglichkeiten der Anordnung können dabei sowohl alternativ als auch gleichzeitig realisiert werden. Darüber hinaus kann eine Durchmischung der Schmelzlegierung des Schmelzbades durch Beaufschlagen der Magnetfeldspule(n) mit Wechselstrom zur Erzeugung von Wechselfeldern unterstützt werden.

Selbstverständlich sind die möglichen Anordnungen der Spulen zur Erzeugung des erfindungsgemäßen Magnetfeldes nicht auf die vorstehend geschilderten Anordnungen beschränkt. Je nach Gestalt und Zugänglichkeit des zu beschichteten Werkstückes sind andere Anordnungen möglich bzw. notwendig. Bei eingeschränkten Platzverhältnissen kann die magnetfelderzeugende Spule vorzugsweise an oder 55 in der Düse zur Zufuhr des Zusatzwerkstoffes angeordnet sein.

Des weiteren kann zur Verstärkung der durch die Magnetfelder erzielten Effekte zusätzlich zu dem in dem Schmelzbad induzierten Strom ein weiterer Strom angelegt werden. 60

Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren kann somit ein beim Laserbeschichten erzeugtes Schmelzbad vorteilhaft beeinflußt werden, indem es konturiert wird und die die Schmelzlegierung des Schmelzbades bildenden Stoffe besser durchmischt werden. Darüber hinaus wird der Beschichtungsprozeß an sich auch erleichtert, denn die Ausrichtung der zu beschichtenden Oberfläche des Werkstückes muß nicht mehr unbedingt horizontal sein, da durch die Einwir-

kung der erfindungsgemäß vorgesehenen Magnetfelder das Schmelzbad entgegen der Schwerkraftwirkung auch auf einer geneigten Oberfläche in einer gewünschten Position fixiert werden kann.

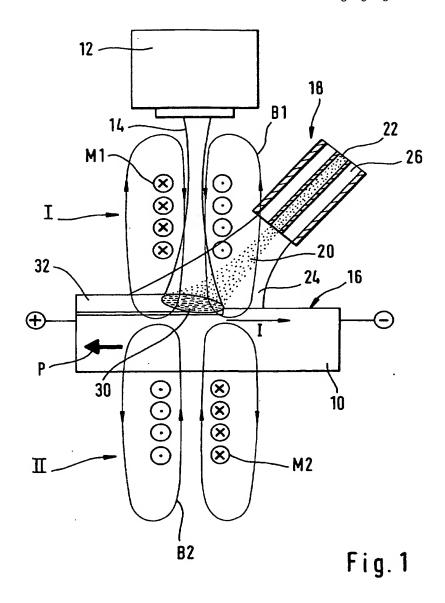
Patentansprüche

- 1. Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke (10) mittels thermischem Beschichten, insbesondere Laserbeschichten, bei dem ein pulver- oder drahtförmig vorliegender Zusatzwerkstoff (20) durch thermische Einwirkung auf der Oberfläche (16) eines zu beschichtenden Werkstückes (10) unter Bildung eines Schmelzbades (30) zum Schmelzen gebracht wird, dadurch gekennzeichnet, daß ein im Bereich der thermischen Einwirkung wenigstens auf einen Teil des Schmelzbades (30) gerichtetes Magnetfeld (B1, B2, B3, B4) vorgesehen ist, das die Schmelze des Schmelzbades (30) konturiert und/oder durchmischt.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Orientierung des Magnetfelds (B1, B2, B3, B4) im wesentlichen parallel oder im wesentlichen senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche (16) des Werkstücks (10) verläuft.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Magnetfeld (B1, B2) durch mindestens eine auf der Seite der thermischen Einwirkung oder auf der entgegengesetzten Seite des Werkstücks (10) angeordnete Spule (M1, M2) erzeugt wird.
- 4. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Spule (M1, M2) im wesentlichen parallel zu der zu beschichtenden Oberfläche (16) des Werkstücks (10) angeordnet ist.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Magnetfeld (B3, B4) durch eine seitlich des Werkstücks (10) angeordnete Spule (M3, M4) erzeugt wird.
- 6. Verfahren nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Spule (M3, M4) im wesentlichen senkrecht zu der zu beschichtenden Oberfläche (16) des Werkstücks (10) angeordnet ist.
- 7. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Spule an oder in einer Düse (18) zur Zufuhr des Zusatzwerkstoffes (20) angeordnet ist.
- 8. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Spule (M1, M2, M3, M4) mit Gleichstrom beaufschlagt wird.
- 9. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Spule (M1, M2, M3, M4) mit Wechselstrom beaufschlagt wird.
- 10. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Quelle zur thermischen Einwirkung ein Laserstrahl (14) ist.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

Nummer: Int. Cl.⁷: Offenlegungstag: DE 199 12 894 A1 C 23 C 24/10 20. Juli 2000



Nummer: Int. Cl.⁷: Offenlegungstag: DE 199 12 894 A1 C 23 C 24/10 20. Juli 2000

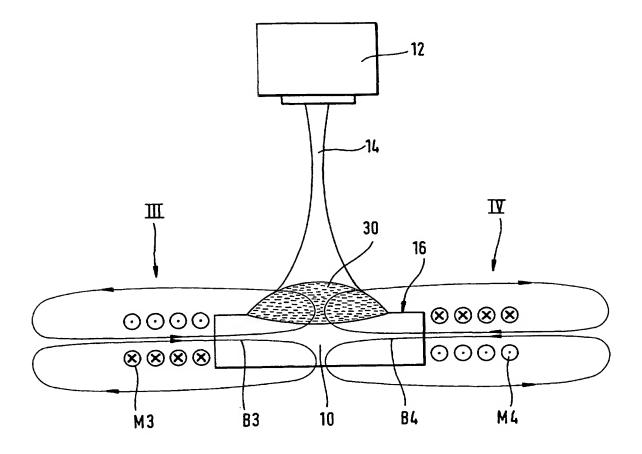


Fig. 2

DELPHION



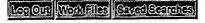


No active tr.



PRODUCTS

INSIDE DELPHION &



My Account

Search: Quick/Number Boolean Advanced Der

Derwent Record

<u>⊠</u> <u>Em</u>

View: Expand Details Go to: Delphion Integrated View

Tools: Add to Work File: Create new Worl

PDerwent Title:

Thermal coating, especially laser coating, of a metallic workpiece comprises magnetic field application to contour and-or mix a pool of molten powder or

wire additive on the workpiece surface

POriginal Title:

DE19912894A1: Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener

Werkstücke

SAssignee:

DAIMLERCHRYSLER AG Standard company

Other publications from **DAIMLERCHRYSLER AG (DAIM)...**

BREITSCHWERDT S; HEIGL R; KERN M;

2000-467066 / 200041

Update:

§ IPC Code: C23C 24/10;

P Derwent Classes:

M13;

PManual Codes:

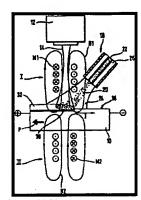
M13-H(Other coating methods)

(DE19912894A) Novelty - Thermal coating of a metallic workpiece (10) uses a magnetic field (B1, B2) to contour and/or mix a pool (30) of molten powder or wire

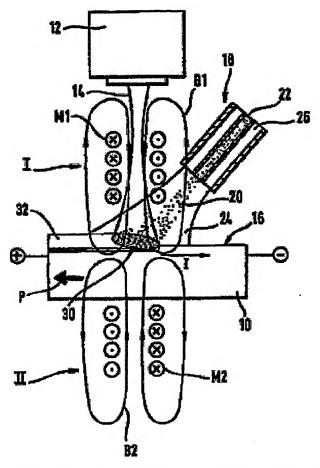
Abstract: additive (20) on the workpiece surface (16).

Use - Especially for laser coating (laser deposition welding) of metal workpieces. Advantage - The magnetic field assists the coating process by providing improved mixing of the melt, outgassing of included pores, homogeneous distribution and modification of solidification conditions of the supplied additive in the melt,

contouring of the melt and modification of the coating layer geometry.



THIS PAGE BLANK (USPTO)



Description of Drawing(s) - The drawing shows a side view of equipment. metal workpiece 10, workpiece surface 16, additive powder 20, molten pool 30, magnetic fields B1, B2 Dwg.1/2

8 Family:

PDF Patent

Pub. Date Derwent Update Pages Language IPC Code

DE19912894A1 * 2000-07-20

200041

5 German

C23C 24/10

Local appls.: DE1999001012894 Filed:1999-03-23 (99DE-1012894)

PINPADOC Legal Status: Show legal status actions

First Claim:
Show all claims

1. Verfahren zur Oberflächenbeschichtung metallener Werkstücke (10) mittels thermischem Beschichten, insbesondere Laserbeschichten, bei dem ein pulveroder drahtförmig vorliegender Zusatzwerkstoff (20) durch thermische Einwirkung auf der Oberfläche (16) eines zu beschichtenden Werkstückes (10) unter Bildung eines Schmelzbades (30) zum Schmelzen gebracht wird, dadurch gekennzeichnet, daß ein im Bereich der thermischen Einwirkung wenigstens auf einen Teil des Schmelzbades (30) gerichtetes Magnetfeld (B1, B2, B3, B4) vorgesehen ist, das die Schmelze des Schmelzbades (30) konturiert und/oder durchmischt.

Priority Number:

| Application Number | Filed | Original Title |
|---------------------------|------------|----------------|
| DE1999001012894 | 1999-03-23 | |

Title Terms:

THERMAL COATING LASER COATING METALLIC WORKPIECE COMPRISE MAGNETIC FIELD APPLY CONTOUR MIX POOL MOLTEN POWDER WIRE ADDITIVE WORKPIECE SURFACE

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Thermal coating, especially laser coating, of a metallic workpiece comprises magnetic fie... Page 3 of 3

Pricing Current charges

Derwent Searches: Boolean | Accession/Number | Advanced

Data copyright Thomson Derwent 2003

THOMSON

Copyright © 1997-2006 The Thoi

Subscriptions | Web Seminars | Privacy | Terms & Conditions | Site Map | Contact U

THIS PAGE BLANK (USPTO)